

## Condizioni di partecipazione per immagini digitali

Potete inviare le vostre immagini digitali come segue:

- Su CD o DVD (per favore inviate solo un CD/DVD)
- Online sotto [www.glanzlichter.com/online2020.cfm](http://www.glanzlichter.com/online2020.cfm)

### Elaborazione immagini

Per cortesia conferite alle vostre immagini un profilo colore definito, preferibilmente Adobe RGB oppure sRGB.

Ponete attenzione nell'elaborazione delle vostre immagini che queste siano rese il più naturali possibile. L'immagine digitale richiede spesso delle correzioni della tonalità, contrasto, saturazione come anche della nitidezza, queste correzioni possono variare da immagine ad immagine.

Sono ammesse correzioni della tonalità, contrasto, saturazione e taglio dell'immagine. Sono ammessi HDR, Focus Stacking e panorami, composti da più immagini. Esposizioni multiple sono ammesse solamente quando elaborate dalla fotocamera ed il risultato finale è un file.

Non sono ammesse ulteriori elaborazioni e manipolazioni, queste portano alla squalifica.

Vi preghiamo di fare attenzione che la vostra immagine consenta una stampa di 36x54cm (Highlight) relativamente 46x69cm (Winner). Per cortesia non interpolate i files.

### Descrizione dell'immagine

Per cortesia date alle vostre immagini le seguenti didascalie:

1. Numero della categoria, 2. Numero di immagine, 3. Cognome - Nome, 4. Titolo/rispettivamente motivo, 5. Paese dove è stata ripresa l'immagine, 6. per captive: **C**, per immagini High-Dynamic-Range: **HDR**, per focus stacking: **FS**, per esposizioni multiple: **MF**, per scansioni: **S**, per panorami: **P**.

Per esempio:

1-3-rossi-paolo-Alba sullo-Yellowstone/USA

5-5-rossi-paolo-Tigre caccia in palude-India-C-HDR

### Partecipazione con CD/DVD

Per cortesia predisponete sul CD/DVD **due** cartelle, una per le foto elaborate ed **una** per quelle originali. Per favore **non** create una sottocartella!

- 1° Cartella: Immagini elaborate, sono da memorizzare con una risoluzione di 1024 pixel per il lato lungo dell'immagine, in formato JPEG e nella scala qualitativa 12.
- 2° Cartella: Originali delle immagini, sono da memorizzare in piena risoluzione in formato TIFF oppure JPEG come anche in formato RAW.

### Partecipazione Online

- Prego porre attenzione, che solamente immagini con 1024 Pixel per il lato più lungo dell'immagine possono essere caricate.
- Qualora la vostra foto giunga fino all'ultima valutazione della giuria, questa richiederà l'originale come effettuato al momento dello scatto il **27 Gennaio 2020**. Questa immagine dovrà pervenirci entro il **2 Febbraio 2020** in piena risoluzione su CD o DVD oppure venire scaricata sulla nostra pagina web.

## Brevi consigli per i partecipanti

Tra i partecipanti abbiamo dei veri professionisti dei concorsi, questi conoscono perfettamente i criteri di valutazione di un'immagine e della spedizione. Qui vogliamo darvi dei brevi consigli per aumentare le possibilità di successo di ogni partecipante, ridurre i costi, evitare danneggiamenti e non ultimo di facilitare il lavoro per il nostro team.

### Scelta delle immagini:

Ogni anno la giuria viene nuovamente composta, questa valuta in base alle proprie conoscenze e gusto. Per questo motivo cercate di evitare l'invio di immagini molto simili a quelle che hanno vinto durante precedenti edizioni. Importante è l'osservanza delle tre regole fondamentali che compongono una buona immagine; Nitidezza, luce e composizione. Il gioco creativo tra questi tre elementi è una caratteristica che viene vista sempre volentieri.

Molti non sfruttano il numero massimo di immagini concesse da inviare. Per ogni categoria sono ammesse 5 foto, complessivamente quindi non più di 25 immagini.

### Partecipazione a mezzo posta:

Per cortesia compilate il modulo di partecipazione in ogni sua parte completo dei dati personali e della lista delle immagini.

Inserite il modulo compilato, la quota di partecipazione ed eventualmente l'importo per la restituzione delle immagini insieme al vostro CD o DVD oppure le diapositive in una busta ed inviate il tutto all'indirizzo che troverete nei termini di partecipazione. La restituzione delle immagini avviene solamente se si è allegato un importo sufficiente.

### Partecipazione Online:

Sotto [www.glanzlichter.com/online2020.cfm](http://www.glanzlichter.com/online2020.cfm) potete inviare le vostre immagini anche Online. Dopo la vostra registrazione verrete accompagnati attraverso il menù. Dopo di che avrete la possibilità di caricare le vostre immagini.

Il modulo di partecipazione viene creato automaticamente mediante il caricamento delle immagini.

Noi ci rallegriamo dei nuovi "Glanzlichter"

Il team della manifestazione

### Le CD/DVD sono da inviarsi a:

**projekt natur & fotografie**  
**Mara K. Fuhrmann**  
**Schulstrasse 7**  
**D – 56729 monreal / Germany**

Tel: +49-(0)2651-6764  
e-mail: [fuhrmann@glanzlichter.com](mailto:fuhrmann@glanzlichter.com)  
Internet: [www.glanzlichter.com](http://www.glanzlichter.com)

## Concorso Internazionale di fotografia naturalistica

# Glanzlichter 2020



*Il Direttivo dell' "Deutscher Verband für Fotografie"  
("Associazione tedesca per fotografia")  
concede in base alle normative del  
patronato al concorso internazionale per  
fotografia naturalistica "Glanzlichter 2020" il*



## Categorie del concorso:

### Categoria 1

#### **Magnificent Wilderness**

Foto di paesaggi  
Sponsorizzata da



### Categoria 2

#### **The Beauty of Plants**

Foto di piante

Sponsorizzata da



### Categoria 3

#### **Nature as Art**

Forme, Colori ed astrazioni della Natura

Sponsorizzata da



### Categoria 4

#### **Artists on Wings**

Foto di uccelli

Sponsorizzata da



### Categoria 5

#### **The World of Mammals**

Foto di mammiferi

Sponsorizzata da



### Categoria 6

#### **Diversity of all other Animals**

Fotografie di animali, eccetto uccelli e mammiferi

Sponsorizzata da



### Categoria 7

#### **Moments in Nature**

Foto di particolari momenti nella natura

Sponsorizzata da

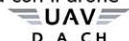


### Categoria 8

#### **Aerial Views of Nature**

Fotografia di natura con il drone

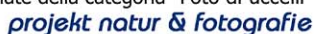
Sponsorizzata da



### **Fritz Pölking Award**

Una delle foto premiate della categoria "Foto di uccelli"

Sponsorizzata da



### **Junior Award**

Per classi di età fino a 13 anni e da 14 a 17 anni

Sponsorizzata da



### **All Over Winner**

Il **vincitore** di tutte le categorie

Sponsorizzata da



**Ringraziamo tutti gli Sponsor per il loro impegno personale e finanziario.**

## Regolamento del concorso:

Al concorso può accedere chiunque pratichi fotografia naturalistica sia amatoriale che professionale. Il "Fritz Pölking-Award" verrà eletto tra tutte le fotografie partecipanti alla categoria 4.

Giovani fotografi fino a 17 anni di età, possono partecipare a tutte le categorie. Tra le foto pervenute verrà eletto il "Junior-Award".

### **I diritti d' autore rimangono di proprietà del fotografo.**

La quota di partecipazione ammonta ad € 20,00 per ogni concorrente. Nel caso di spedizioni a mezzo posta l'importo verrà allegato alla busta. Partecipanti-Online versano la quota di partecipazione sulle coordinate bancarie oppure tramite PayPal sul conto di [info@glanzlichter.com](mailto:info@glanzlichter.com)

Sono ammesse:

- Immagini digitali trasmesse attraverso la pagina web „[www.glanzlichter.com/online2020.cfm](http://www.glanzlichter.com/online2020.cfm)"
- Immagini digitali su CD/DVD-ROM.

Prego osservare le condizioni di partecipazione per immagini digitali sul retro della pagina.

### **Per ciascuna categoria sono ammesse massimo 5 foto - in totale non più di 25 immagini.**

Qualora la fotografia mostri un animale ripreso in cattività (Zoo, recinto, Gamefarm) oppure in situazione controllata, l'immagine deve essere contrassegnata con una C (=captive).

Nel caso si usino o trasmettano immagini digitali si prega di inserire la relativa sigla nel nome del File.

Foto di animali domestici, montaggi "Sandwich" come anche immagini manipolate digitalmente vengono escluse dal concorso.

Nel caso di inoltrare a mezzo postale va allegato il modulo di partecipazione compilato in lingua inglese o tedesca.

Tutti i diritti dell'immagine devono essere legati al fotografo. La foto non può vantare diritti da parte di agenzie o case editrici. Nel caso di immagini che ritraggano persone, queste dovranno essere accompagnate da una lettera liberatoria da parte del soggetto/i.

Per diritti di terzi, danneggiamenti o smarrimenti a causa della spedizione postale il „projekt natur & fotografie" non si assume alcuna responsabilità.

Vi preghiamo di dare uno sguardo ai brevi consigli per la partecipazione al concorso sul retro della pagina.

I dati dei partecipanti verranno trattati in base alle convenzioni della legge sulla privacy.

Mediante la partecipazione al concorso, il fotografo accetta le condizioni ed esclude le vie legali.

### **Il giudizio della giuria è insindacabile.**

## Termine di partecipazione é il 5 Gennaio 2020, alle 24,00 - Data timbro postale

Le immagini che hanno superato l'ultima valutazione della giuria vengono richieste il **27 Gennaio 2020** e devono essere presenti entro il **2 Febbraio 2020** (vedasi dettagli alla voce partecipazione Online).

Dopo aver decretato le immagini vincenti, la comunicazione della vittoria avviene il **5 Febbraio 2020** immediatamente dopo. Con la comunicazione della vittoria vengono richieste le rimanenti informazioni delle relative immagini. Queste informazioni sono da far pervenire entro due settimane dopo la comunicazione e comunque non oltre il **12 Febbraio 2020**.

A tutti i partecipanti verranno inviate entro il **9 Marzo 2020** le informazioni e la documentazione sul concorso "Glanzlichter".

### **Premi:**

Complessivamente si possono vincere premi per un valore superiore a € 30.000. Premi in denaro per un valore di oltre € 12.000 ed ulteriori premi del valore di € 18.000.

- Nelle categorie 1-8 abbiamo un vincitore (**Winner**) e nove menzionate (**Highlights**).

I vincitori di categoria ricevono € 500 ciascuno, un trofeo della vittoria ed un libro Glanzlichter. Le foto menzionate ricevono € 50 ciascuna ed un libro "Glanzlichter".

- Inoltre viene assegnato il **Fritz Pölking Award**.

Il vincitore del Fritz Pölking Award riceve € 250, la medaglia di bronzo della DVF un libro di Fritz Pölking ed un libro "Glanzlichter".

- Abbiamo anche un vincitore del **Junior Award** ed in ogni classe di età due **Highlights**.

Il vincitore dello Junior Award riceve € 500, un corredo Olympus del valore di € 1.700, un trofeo, la medaglia d'argento della DVF ed un libro "Glanzlichter".

I quattro vincitori degli Highlight ricevono € 50 ciascuno ed un libro "Glanzlichter".

- Al vincitore del concorso - **All Over Winner**.

Il All Over Winner riceve € 2.500, un trofeo, la medaglia d'oro della DVF ed un libro "Glanzlichter".

Tutti i vincitori verranno invitati alla cerimonia di premiazione.

La cerimonia di premiazione dei "Glanzlichter der Naturfotografie" avrà luogo durante la **22° edizione delle giornate internazionali della fotografia naturalistica a Fürstentfeldbruck dal 23. - 26. Aprile 2020**.

Vincitori presenti ricevono un libro fotografico CEWE con tutte le foto vincitrici e con la propria immagine vincente sulla copertina. Inoltre partecipano alla cena di gala.

Le immagini vincitrici, verranno esposte in una mostra itinerante, stampate nel libro "Glanzlichter" ed pubblicate sulla pagina "www.glanzlichter.com".

## Glanzlichter 2020

Please fill in the entry form completely (frontpage and backpage)!

<b>Mister/Misses/Miss</b>	
<b>Family Name</b>	
<b>First Name</b>	
<b>Street</b>	
<b>Citycode - City</b>	
<b>Country</b>	
<b>Phone - Fax</b>	
<b>Email</b>	
<b>Homepage</b>	

<b>I attend the Junior-Award</b>		<b>My date of birth is</b>	
----------------------------------	--	----------------------------	--

<b>Admission fee € 20,00 (US\$ 30) is added in cash</b>		
---	--	--

**Submissions by mail will not be returned!**  
 If you want to return, please insert return postage in cash.  
 The following return types are available: standard letter € 3,70 / registered letter € 7,00 / parcel € 18,00

--

Date, Signature

Please don't fill in

<b>Coming in</b>		<b>CD / DVD</b>		<b>Slides</b>
------------------	--	-----------------	--	---------------

**Legend to list of images: Please note the competition rules**

<b>cap.</b>	<b>Animal in captivity or controlled conditions</b>
<b>pan.</b>	<b>Panonara-file composed of a plurality of images</b>
<b>HDR</b>	<b>High contrast image composed of the same image with bracketing</b>
<b>FS</b>	<b>High focused image composed of the same image with focus stacking</b>
<b>crop.</b>	<b>cropping of a digital file</b>
<b>mult. i. cam.</b>	<b>Multiple exposure in camera</b>
<b>slide Scan</b>	<b>Scan of a slide</b>
<b>neg. Scan</b>	<b>Scan of a negative film</b>

